



Város Polgármestere

2051 Biatorbágy, Baross Gábor utca 2/a - Telefon: 06 23 310-174/213 mellék

Fax: 06 23 310-135 - E-mail: polgarmester@biatorbagy.hu - www.biatorbagy.hu

## ELŐTERJESZTÉS

### **A Ritsmann Pál Német Nemzetiségi Általános Iskola fenntartásának és működtetésének átvételével összefüggő véleményezésről**

A Német Nemzetiségi Önkormányzat Biatorbágy 2018. november 16. napján megtartott ülésén a 49/2018.(XI.16.) számú határozatában döntött a Ritsmann Pál Német Nemzetiségi Általános Iskola fenntartói feladatainak átvételéről az alábbiak szerint:

*“A Német Nemzetiségi Önkormányzat Biatorbágy Képviselő-testülete élni kíván a nemzeti köznevelésről szóló 2011. évi CXCV. törvény 2.§ (3) ba) pontjában és a nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvény 24.§ (1) bekezdésében biztosított intézményfenntartói jogkörével, ezért hivatkozással a nemzetiségek jogairól szóló törvény 25.§ (2) bekezdésére, valamint a nemzeti köznevelésről szóló törvény 74.§ (7) bekezdésére kezdeményezi az Érdi Tankerületi Központ által fenntartott Ritsmann Pál Német Nemzetiségi Általános Iskola (székhely: 2051 Biatorbágy, Karinthy Frigyes utca 4.; OM azonosító: 201824) fenntartói jogának a 2019-2020. tanévtől való átvételét.”*

A Német Nemzetiségi Önkormányzat Appel László köznevelési szakértővel el is készítette a Ritsmann Pál Német Nemzetiségi Általános Iskola nemzetiségi önkormányzati fenntartásba vételéről szóló ütemtervet, melyet jelen előterjesztésemhez mellékelten csatolok. Fenti ütemterv alapján Rack Ibolya keresett meg azzal, hogy 2018. december 10. napjáig kérje Biatorbágy Város Önkormányzata támogató nyilatkozatát (határozat formájában), amelyben támogatja a nemzetiségi önkormányzat kezdeményezését.

A fentiek miatt javaslom 2019. január 31. napjáig a Német Nemzetiségi Önkormányzat Biatorbággal kötött Együttműködési megállapodás felülvizsgálatát és módosítását, valamint a Érdi Tankerületi Központ szándékával megegyezően egy általános tantervű képzés elindításának megvizsgálását a Ritsmann Pál Német Nemzetiségi Általános Iskolában.

Kérem a tisztelt képviselő-testület tagjait tárgyalják meg a fenti két témakört és döntsenek azok elfogadásáról.

Biatorbágy, 2018. november 23.

Tarjáni István s.k.

polgármester

### **Határozati javaslat**

#### **Biatorbágy Város Önkormányzat Képviselő-testületének**

**/2018. (XI. 29.) határozata**

#### **A Ritsmann Pál Német Nemzetiségi Általános Iskola fenntartásának és működtetésének átvételével összefüggő véleményezésről**

Biatorbágy Város Önkormányzat Képviselő- testülete megtárgyalta a A Ritsmann Pál Német Nemzetiségi Általános Iskola fenntartásának és működtetésének átvételével összefüggő véleményezésről szóló előterjesztést és az alábbi döntéseket hozza:

- 1) Biatorbágy Város Képviselő-testülete megtárgyalta a Ritsmann Pál Német Nemzetiségi Általános Iskola fenntartásának és működtetésének átvételéről szóló előterjesztést és elvben támogatja a Német Nemzetiségi Önkormányzat Biatorbágy kezdeményezését az Érdi Tankerületi Központ által fenntartott Ritsmann Pál Német Nemzetiségi Általános Iskola (székhely: 2051 Biatorbágy,

Karinthy Frigyes utca 4.; OM azonosító: 201824) fenntartói és működtetői jogainak a 2019-2020. tanévtől való átvételére;

- 2) fentieknek megfelelően javasolja a Német Nemzetiségi Önkormányzat Biatorbággal kötött Együtműködési megállapodás felülvizsgálatát és módosítását, valamint a Érdi Tankerületi Központ szándékával megegyezően egy általános tantervű képzés elindításának megvizsgálását a Ritsmann Pál Német Nemzetiségi Általános Iskolában.

**Felelős:** polgármester

**Határidők:**

- a települési önkormányzat támogató nyilatkozata: 2018. december 10.

- Együtműködési megállapodás felülvizsgálatára: 2019. január 31.

**Végrehajtásért felelős:** Kabinet

## ÜTEMTERV

### **a Ritsmann Pál Német Nemzetiségi Általános Iskola nemzetiségi önkormányzati fenntartásba vételére**

**A Biatorbágyi Német Nemzetiségi Önkormányzat kezdeményezi az Érdi Tankerületi Központ által fenntartott Ritsmann Pál Német Nemzetiségi Általános Iskola (székhely: 2051 Biatorbágy, Karinthy Frigyes utca 4.; OM azonosító: 201824) fenntartói jogának a 2019/2020. tanévről való átvételét.**

**1. A települési és a települési nemzetiségi önkormányzat egyeztetése a Ritsmann Pál Német Nemzetiségi Általános Iskola nemzetiségi önkormányzati fenntartásba vételéről.**

Felelős: polgármester, BNNÖ elnök  
Határidő: 2018. november 20.

**2. Az iskola szülőinek tájékoztatása a települési nemzetiségi önkormányzat szándékáról, a Ritsmann Pál Német Nemzetiségi Általános Iskola nemzetiségi önkormányzati fenntartásba vételéről.**

Felelős: polgármester, BNNÖ elnök  
Határidő: 2018. december 5.

**3. A települési nemzetiségi önkormányzat szándéknyilatkozata (határozat formájában), amelyben kezdeményezi a fenntartóváltást. A települési önkormányzat támogató nyilatkozata (határozat formájában), amelyben támogatja a nemzetiségi önkormányzat kezdeményezését.**

Felelős: BNNÖ elnök, polgármester  
Határidő: 2018. december 10.

**4. Az intézmények iskolaszékének vagy szülői szervezetének, és diákönkormányzatának írásos véleménye a fenntartóváltásról.**

Felelős: BNNÖ elnök, igazgató  
Határidő: 2018. december 20.

**5. A Pest Megyei Német Nemzetiségi Önkormányzat véleményének megkérése a fenntartóváltásról.**

Felelős: BNNÖ elnök  
Határidő: 2018. december 22.

**6. Az Magyarországi Németek Országos Önkormányzata egyetértő nyilatkozatának megkérése a kritérium feltételek alapján.**

Felelős: BNNÖ elnök  
Határidő: 2019. január 10.

**7. A fenntartóváltás hivatalos kezdeményezése az Érdi Tankerületi Központ igazgatójánál.**

Felelős: BNNÖ elnök

Határidő: 2019. február 28.

**7. A fenntartóváltással kapcsolatos előterjesztések (ezen belül az átadás – átvétel folyamatát, jogi környezetét, pénzügyi kondícióit bemutató részletes hatástanulmány, a feladat-ellátási szerződés elkészítése.**

Felelős: BNNÖ elnök, szakértő

Határidő: 2019. március 31.

**8. Az egyeztetések lebonyolítása, a köznevelési törvényben és egyéb jogszabályokban előírt vélemények, egyetértések beszerzése (az intézmények alkalmazotti közössége, az intézményi tanács, a szülői szervezet, a szakszervezet, közalkalmazotti tanács).**

Felelős elnökök, Érdi Tankerületi Központ igazgatója, iskola igazgatója

Határidő: 2019. március 31.

**9. Miniszteri (államtitkári) döntés a fenntartóváltásról.**

Felelős: köznevelési államtitkárság

Határidő: 2019. április 30.

**10. Az önkormányzati testületek döntése a fenntartóváltásról, a feladat-ellátási és helyiséghasználati szerződés megkötéséről, az iskola alapító okiratának módosítása.**

Felelős: polgármester, BNNÖ elnök

Határidő: 2019. május 10.

**11. A települési nemzetiségi önkormányzat, mint új fenntartó feladatainak bonyolítása (MÁK törzskönyvi nyilvántartás módosítása – normatíva igénylés módosítása, működési engedély módosítása, az engedélyezési eljárás bonyolítása a kormányhivatalnál)**

Felelős: BNNÖ elnöke, jegyző, szakértő

Határidő: 2019. június 20. illetve folyamatos a jogerős működési engedélyig

**Baja, 2018. november 19.**

**Appel László**  
köznevelési szakértő

## J e g y z ő k ö n y v

**Készült:** A Német Nemzetiségi Önkormányzat Biatorbágy 2018. november 16-án, a Ritsmann Pál Német Nemzetiségi Iskola (Biatorbágy, Karinthy Frigyes u. 3.) épületében, 17 órakor megtartott üléséről.

### **Jelen vannak:**

Rack Ferencné	elnök
Wéber Ferencné	elnökhelyettes
Steer Ferenc	képviselő
Bechler Gyula	képviselő

**Rack Ferencné:** Köszönti a megjelenteket. Az elnök megállapítja, hogy a Német Nemzetiségi Önkormányzat határozatképes, az ülést megnyitja és javaslatot tesz a jegyzőkönyv hitelesítőjére Wéber Ferencné személyében.

A Német Nemzetiségi Önkormányzat Biatorbágy– 4 igen, azaz egyhangú szavazás mellett (4 fő képviselő volt jelen a szavazáskor), határozathozatal mellőzésével Wéber Ferencné jegyzőkönyv-hitelesítőnek megválasztja.

**Rack Ferencné:** Javaslatot tesz a napirendre, a meghívóval megegyezően.

A Német Nemzetiségi Önkormányzat Biatorbágy – 4 igen, azaz egyhangú szavazás mellett (4 fő képviselő volt jelen a szavazáskor), határozathozatal mellőzésével – a következő napirendek megtárgyalását fogadja el:

### **Napirend:**

1. A Ritsmann Pál Német Nemzetiségi Általános Iskola fenntartói feladatainak átvételéről
2. A Ritsmann Pál Német Nemzetiségi Általános Iskola fenntartói feladatok átvételének ütemezéséről
3. A Biai Református Temetőben lévő német katonai emlékhellyel kapcsolatos kérdésekről
4. A Biai Református Temetőben felújításra kerülő német katonai emlékhely feliratáról

## 5. Egyebek

### **1. A Ritsmann Pál Német Nemzetiségi Általános Iskola fenntartói feladatainak átvételéről**

Előadó: elnök

**Rack Ferencné:** A nemzetiségi törvény szerint a települési nemzetiségi önkormányzatok is ugyanolyan finanszírozási feltételekkel vehetnek át nemzetiségi nevelési-oktatási intézményt, mint az országos nemzetiségi önkormányzatok, illetve az egyházak. Mindehhez az állami költségvetés támogatást nyújt. Az iskola finanszírozási helyzete lényegesen javulhatna, az intézménnyel kapcsolatos hatáskörök újra egy helyi szinten választott önkormányzati testület hatáskörébe kerülnének. Továbbá a fenntartó és az iskola közötti távolság minimálisra csökkenne, az egyedi sajátosságokhoz, azaz a német nemzetiségi nyelvhez és hagyományokhoz igazodó rendszer alakulhatna ki.

Enne a rendszernek a kialakítása érdekében, szakértő bevonásával tárgyalásokat folytatott a Ritsmann Pál Német Nemzetiségi Általános Iskola fenntartói és működtetői feladatainak a nemzetiségi önkormányzat általi átvételi lehetőségéről.

Javasolja, hogy önkormányzatuk éljen a törvény által biztosított intézményfenntartói jogkörével és kezdeményezzék a Ritsmann Iskola fenntartói jogának átvételét.

Amennyiben kérdés, hozzászólás, egyéb javaslat nincs, a vitát lezárja és az általa ismertetett javaslatot teszi fel szavazásra.

A Német Nemzetiségi Önkormányzat Biatorbágy – 4 igen, azaz egyhangú szavazás mellett (4 fő képviselő volt jelen a szavazáskor) – a következő határozatot hozza:

### **Német Nemzetiségi Önkormányzat Biatorbágy 49/2018.(XI.16.) NNÖ határozata**

#### **A Ritsmann Pál Német Nemzetiségi Általános Iskola fenntartói feladatainak átvételéről**

A Német Nemzetiségi Önkormányzat Biatorbágy Képviselő-testülete élni kíván a nemzeti köznevelésről szóló 2011. évi CXC. törvény 2.§ (3) ba) pontjában és a nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvény 24.§ (1) bekezdésében

biztosított intézményfenntartói jogkörével, ezért hivatkozással a nemzetiségek jogairól szóló törvény 25.§ (2) bekezdésére, valamint a nemzeti köznevelésről szóló törvény 74.§ (7) bekezdésére kezdeményezi az Érdi Tankerületi Központ által fenntartott Ritsmann Pál Német Nemzetiségi Általános Iskola (székhely: 2051 Biatorbágy, Karinthy Frigyes utca 4.; OM azonosító: 201824) fenntartói jogának a 2019-2020. tanévtől való átvételét.

A Biatorbágyi Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete felhatalmazza Rack Ferencné elnököt a fenntartóváltással összefüggő eljárás megindítására

## **2. A Ritsmann Pál Német Nemzetiségi Általános Iskola fenntartói feladatok átvételének ütemezéséről**

Előadó: elnök

**Rack Ferencné:** A szakértő határidőkkel és felelősökkel felvázolta az intézményátvétel ütemtervét. Ismerteti az intézményátvétel forgatókönyvét és javasolja elfogadásra.

Amennyiben kérdés, hozzászólás, egyéb javaslat nincs, a vitát lezárja és az általa ismertetett javaslatot teszi fel szavazásra.

A Német Nemzetiségi Önkormányzat Biatorbágy – 4 igen, azaz egyhangú szavazás mellett (4 fő képviselő volt jelen a szavazáskor) – a következő határozatot hozza:

### **Német Nemzetiségi Önkormányzat Biatorbágy 50/2018.(XI.16.) NNÖ határozata**

#### **A Ritsmann Pál Német Nemzetiségi Általános Iskola fenntartói feladatainak átvételéről**

A Német Nemzetiségi Önkormányzat Biatorbágy Képviselő-testülete a Ritsmann Pál Német Nemzetiségi Általános Iskola fenntartói feladatainak átvételével összefüggésben az intézményátvétel forgatókönyvét, illetve a vonatkozó ütemtervet jóváhagyja.



Az ütemtervet a határozat melléklete tartalmazza.

### **3. A Biai Református Temetőben lévő német katonai emlékhellyel kapcsolatos kérdésekről**

Előadó: elnök

**Bechler Gyula:** Tájékoztatja a képviselő-testületet a Biai Református Temetőben lévő német katonai emlékhely felújításának jelenlegi állásáról. Kovács Imre, a Német Hadigondozó Népi Szövetség magyarországi képviselője térítésmentesen felajánlott 1 db - a katonai temetőkben hagyományosan elhelyezésre kerülő – kőkeresztet. A síremlék felújításához a NNÖ-nak be kell szereznie a Református Egyházközség jóváhagyását, valamint Biatorbágy Város Önkormányzatának az emlékhely fenntartására vonatkozó felelősségvállalását.

Amennyiben kérdés, hozzászólás, egyéb javaslat nincs, a vitát lezárja és az általa ismertetett javaslatot teszi fel szavazásra.

A Német Nemzetiségi Önkormányzat Biatorbágy – 4 igen, azaz egyhangú szavazás mellett (4 fő képviselő volt jelen a szavazáskor) – a következő határozatot hozza:

#### **Német Nemzetiségi Önkormányzat Biatorbágy 51/2018.(XI.16.) NNÖ határozata**

#### **A Biai Református Temetőben lévő német katonai emlékhellyel kapcsolatos kérdésekről**

A Német Nemzetiségi Önkormányzat Biatorbágy Képviselő-testülete felkéri az elnököt a szükséges dokumentumok beszerzésére.

### **4. A Biai Református Temetőben felújításra kerülő német katonai emlékhely feliratáról**

Előadó: elnök

**Rack Ferencné:** A Biai Református Temetőben lévő német katonai emlékhelyen elhelyezésre kerülő kőkeresztel összefüggésben javasolja, hogy a kőkereszt első oldalára a „Német Katonai Síremlék”, a hátoldalára pedig a felújítást megrendelő

szervezetek (Német Hadigondozó Népi Szövetség, Német Nemzetiségi Önkormányzat Biatorbágy) kerüljenek feltüntetésre, az évszám megjelölésével (2019).

Amennyiben kérdés, hozzászólás, egyéb javaslat nincs, a vitát lezárja és az általa ismertetett javaslatot teszi fel szavazásra.

A Német Nemzetiségi Önkormányzat Biatorbágy – 4 igen, azaz egyhangú szavazás mellett (4 fő képviselő volt jelen a szavazáskor) – a következő határozatot hozza:

**Német Nemzetiségi Önkormányzat Biatorbágy**  
**52/2018.(XI.16.) NNÖ határozata**

**A Biai Református Temetőben felújításra kerülő német katonai emlékhely feliratáról**

A Német Nemzetiségi Önkormányzat Biatorbágy Képviselő-testülete a Biai Református Temetőben felújításra kerülő német katonai emlékhelyen elhelyezésre kerülő kőkeresztbe az alábbi feliratot véseti:

Első oldalra:

Német Katonai Síremlék

Hátoldalra:

Felújította:

Német Hadigondozó Népi Szövetség  
Német Nemzetiségi Önkormányzat Biatorbágy

2019.

A Német Nemzetiségi Önkormányzat Biatorbágy a feliratok vésése kapcsán felmerülő költséget a 2018. évi költségvetése terhére biztosítja.

## **5. Egyebek**

Előadó: elnök

### **a.) A Ritsmann Pál Német Nemzetiségi Általános Iskola adventi és karácsonyi rendezvényeinek előkészítéséről**

**Rack Ferencné:** Javasolja, hogy önkormányzatuk a Ritsmann Pál Német Nemzetiségi Általános Iskola Adventi gyertyagyújtásához, karácsonyi rendezvényeihez nyújtson 100.000.-Ft anyagi támogatást, valamint a programok lebonyolításában tevékenyen vegyen részt.

Amennyiben kérdés, hozzászólás, egyéb javaslat nincs, a vitát lezárja és az általa ismertetett javaslatot teszi fel szavazásra.

A Német Nemzetiségi Önkormányzat Biatorbágy – 4 igen, azaz egyhangú szavazás mellett (4 fő képviselő volt jelen a szavazáskor) – a következő határozatot hozza:

#### **Német Nemzetiségi Önkormányzat Biatorbágy 53/2018.(XI.16.) NNÖ határozata**

#### **A Ritsmann Pál Német Nemzetiségi Általános Iskola adventi és karácsonyi rendezvényeinek előkészítéséről**

A Német Nemzetiségi Önkormányzat Biatorbágy a Ritsmann Pál Német Nemzetiségi Általános Iskola adventi-karácsonyi rendezvényeinek lebonyolításához anyagi támogatást nyújt a 2018. évi költségvetése terhére.

### **b.) A Turwaller Stammtisch Német Nemzetiségi Kultúráért Egyesület évzáró rendezvényeinek előkészítéséről**

**Rack Ferencné:** Támogatásra javasolja a Turwaller Stammtisch Német Nemzetiségi Kultúráért Egyesület évzáró rendezvényeinek lebonyolítását.

Amennyiben kérdés, hozzászólás, egyéb javaslat nincs, a vitát lezárja és az általa ismertetett javaslatot teszi fel szavazásra.

A Német Nemzetiségi Önkormányzat Biatorbágy – 4 igen, azaz egyhangú szavazás mellett (4 fő képviselő volt jelen a szavazáskor) – a következő határozatot hozza:

**Német Nemzetiségi Önkormányzat Biatorbágy**  
**54/2018.(XI.16.) NNÖ határozata**

**A Turwaller Stammtisch Német Nemzetiségi Kultúráért Egyesület évváró rendezvényeinek előkészítéséről**

A Német Nemzetiségi Önkormányzat Biatorbágy a tevékenyen részt vesz a Turwaller Stammtisch Német Nemzetiségi Kultúráért Egyesület évváró rendezvényeinek lebonyolításában, melyhez a 2018. évi költségvetése terhére 100.000.- Ft összeget biztosít.

**Rack Ferencné:** Több hozzászólás, észrevétel, javaslat nem lévén megköszöni a munkát, az ülést bezárja.

k.m.f.

Rack Ferencné  
elnök

Wéber Ferencné  
jegyzőkönyv-hitelesítő